

# Postulación Fulbright - CAL 2019 - 2020

## Preguntas Frecuentes

La comprensión y seguimiento de los pasos detallados es parte del proceso de selección. Preguntas cuyas respuestas estén detalladas en este documento, no serán respondidas.

### ¿Por qué la convocatoria es 2019-2020 y no 2018?

Se debe a que aquellos quienes queden seleccionados, empezarán su año académico en **agosto del 2019**. En el caso de quedar seleccionado/a para el programa de inglés pre-académico, el inicio normalmente se da entre los meses de marzo y junio.

**¡Atención!** Al momento de completar el formulario on-line, elegir convocatoria 2019-2020. Si por equivocación seleccionas otra convocatoria, tu postulación no será evaluada. NO se harán excepciones.

### ¿Cuántas becas hay por año?

En total se pueden otorgar hasta veinte (20) becas. Este año, por motivos presupuestarios se otorgarán quince (15) becas distribuida de la siguiente manera:

- **5 Becas** que se distribuyen entre el Programa Fulbright para Maestrías en áreas de Ciencias Sociales / Humanidades / Arte / Economía / Administración de Empresas / Ciencias (STEM) y el Programa Fulbright para Docentes Universitarios
- **10 Becas** para el Programa Fulbright-CAL. Gracias al convenio con el Programa Nacional de Becas en el Exterior Carlos A. López firmado en el 2016 enfocado exclusivamente en Educación.

### ¿Cuáles son los programas Fulbright disponibles?

1. Programa Fulbright para Maestrías en áreas de Ciencias Sociales / Humanidades / Economía / Administración de Empresas / Ciencias (STEM). Este programa está diseñado para graduados universitarios que desean cursar una maestría en las áreas de ciencias sociales, humanidades, economía, administración de empresas, artes y afines. Con exclusión de las ciencias de la salud con práctica clínica.
2. Programa Fulbright para Docentes Universitarios: Este programa está destinado a aquellos docentes universitarios que desean cursar una maestría en los EE.UU. en cualquier área del conocimiento. Tiene como objetivo apoyar la formación de los docentes universitarios.
3. Programa Fulbright-CAL: programa está diseñado para graduados universitarios que desean cursar una maestría en las áreas de educación superior acreditadas en los Estados Unidos. Para mayor información contactar al [consultasbecasenlexterior@hacienda.gov.py](mailto:consultasbecasenlexterior@hacienda.gov.py)

### ¿Debo tener la aceptación de la Universidad?

**No.** Sin embargo, en la plataforma de postulación y posteriormente durante las entrevistas personales, se te solicitará que des sugerencias de universidades/programas a los cuales te interesaría postular una vez obtenida la beca. Para poder encontrar el programa adecuado para tu perfil, es recomendable que visites la oficina de asesoría académica - EducationUSA - ubicada en el CCPA (Avda. España N° 352) o en el Campus de la UNA (San Lorenzo).

es una red del Departamento de Estado de los EE.UU. con más de 400 centros internacionales de asesoramiento para estudiantes, en más de 170 países. La red promueve la educación superior de los Estados Unidos para estudiantes de todo el mundo, ofreciendo información precisa, completa y actualizada sobre oportunidades para estudiar en instituciones de educación superior acreditadas en los Estados Unidos. Para mayor información contactar al [\(595 21\) 224 831](tel:59521224831) o al [EducationUSAParaguay](https://www.educationusa.org).

### ¿Cuál es el proceso de selección?

1. **Apertura de Convocatoria:** 5 de febrero de 2018. Tiempo de postulación 3 meses y medio.
2. **Cierre de Convocatoria:** **31 de mayo de 2018.** Bajo ninguna circunstancia serán aceptadas postulaciones tardías. No se harán excepciones de ningún tipo.
3. **Etapas de Pre-selección (junio - julio 2018):** La Embajada de los EE.UU., conjuntamente con las agencias internacionales de colocación (Laspau y IIE) realizarán la selección preliminar en base a los documentos presentados de forma virtual, las respuestas del formulario electrónico y el resultado del examen de inglés.
4. **Entrevistas Personales (julio - agosto 2018):** Aquellos candidatos preseleccionados serán invitados a una entrevista en la que se valorará el desenvolvimiento personal, la motivación y la claridad de objetivos para realizar estudios de postgrado en los EE.UU., servicio comunitario y liderazgo.

El panel estará conformado por Representantes de la Embajada, Representantes del Programa BECAL, Representantes de las Agencias Internacionales de Colocación (Laspau o IIE) y Ex Becarios del Programa. Tendrá una duración de aprox. 25 minutos, donde el candidato deberá:

- a. Hacer un **Elevator Pitch** en inglés - 5 minutos. Más detalles serán enviados a los pre-seleccionados al momento de invitarlos a las entrevistas personales. EducationUSA dictará un taller sobre la metodología de este sistema el **28 de Julio de 2018**.
- b. Responder a **4 Preguntas** del Panel en inglés - 20 minutos

**Atención:** La Embajada de los Estados Unidos y el Programa BECAL realizarán la selección final de ganadores, en atención a los criterios de valoración señalados en la convocatoria pública. Queda establecido que, al postularse a esta beca, el postulante (o sus representantes legales) acepta la determinación final de la Embajada de los Estados Unidos y del Programa BECAL, en cuanto a la elegibilidad y otorgación de cualquier beca bajo este programa. Asimismo, el/la postulante renuncia a cualquier reclamo posterior que pudiera surgir de eventuales diferencias, en cuanto a criterios de selección.

5. **Notificación (agosto 2018):** Todos los candidatos - tanto los seleccionados como los no seleccionados - serán notificados sobre el resultado del proceso.
6. **Entrega de Documentos (27 de septiembre de 2018):** Los candidatos que queden seleccionados para el programa deberán presentar toda la documentación, solicitada y detallada en este documento, de **forma física en un sobre cerrado en la Embajada de los EE.UU.**

### ¿Qué documentos debo presentar?

**Favor leer con detenimiento este apartado**

Para la convocatoria 2019 - 2020, toda la documentación debe **ser escaneada y subida a la plataforma correspondiente según el programa de su elección**. Solo al momento de quedar seleccionado para el programa, deberás presentar la documentación de forma física.

### Documentos Generales a ser escaneados y subidos a la plataforma durante la postulación al programa

1. **Programa Fulbright para Maestrías en áreas de Ciencias Sociales / Humanidades / Arte / Economía / Administración de Empresas / afines / Ciencias (STEM).**  
**Con exclusión de las ciencias de la salud y veterinaria con práctica clínica.**
  - Completar el formulario y subir los documentos a <https://iie.embark.com/apply/ffsp>
  - Diploma del Título de Grado Oficial
  - Traducción del título de grado al inglés (por traductor público matriculado)
  - Certificado de estudios original
  - Traducción del Certificado de estudios original al inglés (por traductor público matriculado)
  - Tres cartas de recomendación en inglés o con su correspondiente traducción. Solicitar formato a [EducationParaguay@state.gov](mailto:EducationParaguay@state.gov)
2. **Programa Fulbright para Docentes Universitarios:**
  - Completar el formulario y subir los documentos a [https://laspau.force.com/grantee/Form?tfa\\_form=117](https://laspau.force.com/grantee/Form?tfa_form=117)
  - Diploma del Título de Grado Oficial
  - Traducción del título de grado al inglés (por traductor público matriculado)
  - Certificado de estudios original
  - Traducción del Certificado de estudios original al inglés (por traductor público matriculado)
  - **Nominación** por parte de la Institución donde esté enseñando. Debe especificar claramente que la institución volverá a recibir al docente dentro de su staff al momento de retornar de la beca. Solicitar formato a [EducationParaguay@state.gov](mailto:EducationParaguay@state.gov)
3. **Programa Fulbright-CAL:**
  - Completar el formulario y subir los documentos a [https://laspau.force.com/grantee/Form?tfa\\_form=117](https://laspau.force.com/grantee/Form?tfa_form=117)
  - Diploma del Título de Grado Oficial
  - Traducción del título de grado al inglés (por traductor público matriculado)
  - Certificado de estudios original
  - Traducción del Certificado de estudios original al inglés (por traductor público matriculado)
  - Cumplir con todos los requisitos establecidos en el **Programa Operativo del Programa** Nacional de Becas de Postgrado en el Exterior CAL. Más información aquí <http://www.becal.gov.py/>

En el caso de no reunir algunos de los requisitos estipulados por el programa BECAL, favor considerará postular al Programa Fulbright, detallado más arriba.

**Atención:** Si todavía no has recibido tu diploma, puedes incluir una carta oficial de la universidad en la que indique la fecha en que lo recibirá. Si la carta no está en inglés, debe incluirse una traducción profesional. No exigimos copias de diplomas de instituciones de países de habla inglesa si la transcripción indica claramente el tipo y la fecha de concesión del título otorgado.

### Documentos Generales a ser entregados de forma impresa una vez seleccionado/a al programa. Aplica a las tres modalidades Fulbright

- **Dos copias del Diploma del Título de Grado Oficial autenticadas por la institución académica.**  
Deberás contar con **dos copias** certificadas de su (s) diploma (s), de cada carrera postsecundaria de la cual recibiste un título. Deberán ser certificados **por la universidad que los haya expedido con la firma y sello del decano, secretario u otro funcionario universitario. La certificación por un escribano público no es aceptable.** No se aceptan fotocopias de las copias certificadas. **Si las transcripciones no están en inglés, deben incluirse traducciones al inglés realizadas por un Traductor Público Matriculado.**
- **Dos Originales del Certificado de Estudio**  
Deberás contar con **dos originales** del certificado de Estudio (transcript en inglés) de cada carrera postsecundaria de la cual recibiste un título. **Los copias deben ser expedidas por la institución que expidió el documento. No se aceptarán copias certificadas del documento original. La certificación por un notario no es aceptable.** Si las transcripciones no están en inglés, deben incluirse traducciones al inglés realizadas por un Traductor Público Matriculado.

**Atención:** En el caso de haber realizado un programa de intercambio académico, es también necesario adjuntar el certificado de estudio del semestre/año realizado en el exterior.

- **Tres cartas de recomendación de Profesores Universitarios en inglés o traducidas al inglés por traductor público matriculado.**

Deberás contar con tres cartas de recomendación, en el formato recomendado para Fulbright. Las universidades estadounidenses requieren recomendaciones en inglés. Sin embargo, si un recomendador no tiene un fuerte dominio del idioma, la carta de recomendación debe estar escrita en su lengua materna y debe obtener una traducción profesional al inglés. Las versiones en inglés/español del formulario de recomendación se pueden solicitar a [educationparaguay@state.gov](mailto:educationparaguay@state.gov). Se recomienda que estén dirigidas a: A quien corresponda / To whom it may concern

Es importante recalcar que las universidades en los EE.UU. suelen requerir a los postulantes que los recomendadores suban directamente las cartas de recomendación a sus portales. *Es por esto que te sugerimos que escojas recomendadores que estén disponibles y que sean flexibles para realizar este procedimiento.*

### Documentos Específicos a ser entregados de forma impresa una vez seleccionado/a al programa

- Portafolios (sólo para estudiantes en los campos de las Artes o la Arquitectura). Los solicitantes que estudien en las Artes o Arquitectura deben enviar directamente a la Embajada en un sobre cerrado a la atención de Sección Prensa Cultura y Educación, CINCO (5) copias de las muestras de trabajo solicitadas para cada sub-campo:
  - **Artes (pintura, escultura, fotografía, diseño gráfico o campos relacionados):** DVD / CD multimedia con 15-20 muestras del trabajo que mejor demuestre el talento del solicitante y áreas de especial interés.
  - **Arquitectura:** se requiere una cartera de copias impresas. No se aceptarán presentaciones digitales. Incluya una declaración concisa y explicativa para cada proyecto. Se desaconseja el uso de diapositivas o material sin encuadernar.
  - **Artes escénicas (música, danza):** muestras de audio o video de su trabajo que demuestran una variedad de estilos y periodos dentro de su área de especialización.

### ¿Cómo debo presentar la documentación solicitada?

Al momento de quedar seleccionado, deberás presentar toda la documentación de forma física siguiendo los siguientes pasos:

- Entregarlos/Enviarlos a la Embajada de EE.UU en Paraguay, en un sobre cerrado a la atención de: **Sección Prensa, Cultura y Educación**
- Utilizar el mismo tamaño de hoja para todos los documentos (normalmente oficio)
- **NO presillar** los documentos
- **NO encuadernar** los documentos

### ¿Debo rendir el TOEFL?

Al momento de la postulación:

No deberás rendir el TOEFL. Pero deberás rendir el examen institucional del Centro Cultural Paraguayo Americano. La inscripción al examen es de Gs.60.000. Para más detalles contactar con el CCPA al [\(595 21\) 224 831](tel:59521224831)

Fechas de los exámenes: *Se recomienda inscribirse a las antes posible ya que hay cupos limitados (25) por fecha de examen.*

- Lunes 26 de Marzo en Asunción a las 15:00 horas.
- Lunes 5 de Marzo en Asunción a las 15:00 horas.
- Lunes 23 de Abril en Encarnación y en Ciudad del Este a las 15:00 horas.
- Lunes 21 de Mayo en Asunción a las 15:00 horas.

### ESTE EXAMEN ES PARTE DE LA EVALUACIÓN DE LA POSTULACIÓN.

Solo están exceptos de tomarlo, aquellos postulantes que ya tomaron el TOEFL o el IELTS. El puntaje obtenido, debe ser mencionado en el formulario on-line.

#### Pasos a seguir:

1. Inscribirse directamente en el CCPA (Avda. España 352).
2. Llegar a la fecha del examen con al menos 15 minutos de antelación.
3. Llevar algún documento de identidad que tenga una fotografía del interesado/a (Cédula / pasaporte / registro de conducir).
4. Llevar bolígrafo de color negro o azul.

#### Metodología del Examen:

El examen mide las siguientes cuatro áreas del idioma de forma muy general:

1. Listening
2. Grammar / Vocabulary
3. Reading
4. Writing

**¡Atención!** Para dudas o consultas sobre el examen, favor contactar directamente con el CCPA [\(595 21\) 224 831](tel:59521224831).

#### Al momento de quedar seleccionado/a,

Deberás tomar el TOEFL entre los meses de agosto y septiembre de 2018. El costo de dicho examen está cubierto por el programa. Dependiendo de tu puntaje, podrás ser elegible para realizar un curso de nivelación pre-académico en los EE.UU financiado por el programa. Para más información sobre este examen, visitar <http://www.ets.org/toefl>

La asesoría estudiantil - EducationUSA - cuenta con materiales gratuitos para la preparación al examen. Para más información llamar al [\(595 21\) 224 831](tel:59521224831).

### ¿Qué otros exámenes debo rendir?

Con la excepción de los candidatos para Maestría en Leyes, todos los seleccionados para cualquiera de los tres programas Fulbright, están obligados a tomar el GRE o GMAT para la admisión a las universidades de los Estados Unidos. **Estos exámenes deberán tomarse entre los meses de agosto y septiembre de 2018 y están cubiertos por el programa.**

Los candidatos en los campos relacionados con los negocios (finanzas, marketing, administración, etc.) deben tomar el GMAT. Los candidatos en todos los demás campos deben tomar el GRE General Test. Incluso si estás inscrito en programas que no requieren el GRE, deberás tomar el examen para que las Agencias Internacionales de colocación (Laspau y IIE) sean capaces de buscar opciones de colocación alternativas donde el GRE es necesario.

Para más información sobre estos exámenes, visitar <http://www.ets.org/gre> <http://www.mba.com/us>  
La asesoría estudiantil - EducationUSA - cuenta con materiales gratuitos para la preparación al examen. Para más información llamar al [\(595 21\) 224 831](tel:59521224831).

**Recomendación: Comenzar a estudiar para estos exámenes al momento de tomar la decisión de postularse al programa. Ya que inmediatamente después de quedar seleccionado/a, deberás rendir el examen que te corresponda según el programa de tu interés.**

### Otras sugerencias

- Antes de completar el formulario electrónico, leer todas las preguntas y en lo posible, redactar las respuestas primeramente en un procesador de texto para luego ir copiando y pegando en el formulario electrónico. En años anteriores algunos postulantes tuvieron problemas con el software y el guardado las respuestas redactadas, por lo que los postulantes tuvieron que volver a redactar las respuestas desde cero.

- NO enviar el formulario al último momento. Puede que el sistema colapse, que te quedes sin la electricidad o sin internet. Hazlo con al menos 24 horas de antelación.

- Asistir a los talleres opcionales de elaboración del "Personal Statement", elaboración del Currículo Vitae siguiendo el formato estadounidense y el taller sobre como tener una entrevista exitosa. Las fechas de los talleres serán las siguientes: corresponda según el programa de tu interés.

- **Taller de elaboración de CV** **07 de Abril de 2018 - CCPA Central.**  
Para consultas contactar directamente con EducationUSA (595 21) 224 831.

- **Taller de redacción de ensayos** **21 de Abril de 2018 - CCPA Central.**  
Para consultas contactar directamente con EducationUSA (595 21) 224 831.

- **Taller de Elevator Pitch** **28 de Julio de 2018 - CCPA Central.**  
Para consultas contactar directamente con EducationUSA (595 21) 224 831.

- Contactar con la Asociación Fulbright para mentorías por parte de ex becarios del programa o para ganar experiencias de voluntariado [www.facebook.com/fulbrightpy/](https://www.facebook.com/fulbrightpy/)

- Los colegas de EducationUSA pueden revisar los CV / Ensayos una vez que estén listos. Sin embargo, lo harán solamente una vez. Las ediciones o modificaciones realizadas por los colegas de EducationUSA al documento final ya es exclusiva responsabilidad del postulante.

- Los traductores públicos cobran de diferentes formas; por palabras; por caracteres; o por tipo de documento. Se recomienda enviar los documentos originales con tiempo. Es importante aclarar que los traductores matriculados solo necesitan los documentos originales y en las traducciones detalles todos los sellos oficiales y firmas con los que cuentan los documentos originales. Por lo que no es necesario que las traducciones tengan ningún sello de otra institución que no sea el del profesional con su número de matrícula. Para información sobre traductores públicos, pueden contactar con el CCPA o con EducationUSA.

ÉXITOS PARA TU POSTULACIÓN  
EQUIPO FULBRIGHT- EMBAJADA DE LOS EE.UU EN PARAGUAY